La
Favorita

LA
FAVORITA

OSSIA

LEONORA DI GUSMAN

DRAMMA SERIO IN 4 ATTI

MUSICA

DEL CAV. DONIZZETTI

ITALIA
A spese dell' Editore
1857

PERSONAGGI

—

ALFONSO XI, re di Castiglia
LEONORA DI GUSMAN
FERNANDO
BALDASSARRE, superiore del convento di S. Giacomo
DON GASPARO, ufficiale del re
INES, confidente di Leonora

Coro di Signori e Dame della Corte e Donzelle Spagnuole, Frati di S. Giacome e Pellegrini.

Paggi-Guardie-Montanari-Soldati-Cortigiani.

L'azione è nel regno di Castiglia

Epoca 1340.

ATTO PRIMO.

SCENA I.

La scena rappresenta l' estremità d' una delle gallerie laterali del palazzo di S. Giacomo-Suona l'Ave Maria.

Coro di frati traversano la galleria, vengono dietro Baldassarre e Fernando.

Coro Bell' alba, foriera
D' un sole novello,
La nostra preghiera
Comincia per te.
Del padre, del duce
Fia il viver più bello,
Fia sparso di luce
Chi lieti ne fè.
» Compagni a lui l' onor, a lui la gloria.
(tutti entrano meno Bal. e Fer.)

SCENA II.

Baldassarre, e Fernando.

Bal. Quegli accenti odi tu, Fernando?
Fer. Io l' odo.
Bal. Felici son per me, ma tu nol sei?
Non più ami tu il padre!
Fer. Ah ciel! che parli!
Di questa terra eletto
A reggitor, pel moderato impero
Beata la rendesti, io pur contento.
M' era al tuo fianco, ma..
Bal. Parla, finisci.
Fer. Un novello m' assalse
Dolce desio, che di spiegar non oso;
Corsi al tempio, alla prece apersi il core
A gloria ed a virtù, ma il vinse amore.
Una vergine, un angiol di Dio
Presso all' ara pregava con me,
Una speme, una gioia, un desio,
Un terrore quest' anima empiè.
Ah, mio padre! rapiami la bella,
Fin l' estrema virtude del cor.
Chiedo al cielo conforto, ma quella,
Solo quella mi è innante tuttor.

Da quel giorno che insiem le soavi
Aure grate con essa s, irò,
Queste mura a Fernando son gravi,
Un destin più ridente sognò.
De' miei mali nell' altra procella
Un aita ricerca il mio cor.
Ed al cielo mi volgo, ma quella,
Solo quella m'è innante tuttor.

Bal. E fia vero? Son desto o veneggio?
Tu d' onore, tu simbol di fè.
Che, me spento, sull' alto mio seggio
Dei sederti e regnare per me!

Fer. Padre, io l'amo!

Bal. » Deh! taci, ho dolor!
Non sai tu che d' un giusto al cospetto
De' superbi l' orgoglio svanì?
Non sai tu che il furor del mio petto
Tutta Iberia, riscosse, atterri?

Fer. Padre, io l' amo!..

Bal. » Ah sventura! non sai
» De' mortali a che tragge l' amor!
Ma rispondi: chi è dessa la bella
Che sì facil trionfa di te?
La sua patria, i congiunti, favella.
Il suo nome, il suo rango, qual' è?

Far. Io l' ignoro, nol chiesi mai.
Padre, io l' amo!

Bal. » Deh taci .. oh terror!
Vanne dunque frenetico, insano,
Lungi reca l' errante tuo piè;
Che del Nume la vindice mano
Non ricada tremenda su te!

Fer. Cara luce, soave conforto,
Deh tu veglia propizia su me!
Tu mi salva, tu guidami al porto,
Tu sorreggi l' errante mio piè!

Bal. (*afferra la mano di Fer. che avviavasi per partire, gli dice con emozione.*)
La perfidia, il tradimento
Te, mio figlio assalirà,
Fia tua vita un rio tormento,
Il dolor con te vivrà.

Forse in grembo al flutto infido
Un sospiro udrassi un dì.
Fia del naufrago, che il lido
Va cercando che fuggì.

Fer. Padre, ti lascio.
Bal. E che!
Fer. (*in ginocchio*) Mi benedici.
Bal. Ohime!

(*Fer. esce per la sinistra, tende le braccia a Bal. che volge la testa asciugandosi una lagrima e s' allontana.*)

SCENA III.

Ameno sito sulla riva dell' isola di Leone.

Ines e Coro di Donzelle spagnuole.

Coro Bei raggi lucenti,
Dell' aure beate,
Il suolo smaltate
Di candidi fior:
Di gioie ridenti
Fragranza qui spira,
Ognor qui s' aggira
La pace, l'Amor.

Ines Un genio divino
Ci veglia, ci guida,
Proprizio ne affida
D' un genio il favor.
Al lieto destino
Risponda il contento,
Ad esso l' accento
Fia sacro del cor. — Silenzio!
Puro è il mar, sereno l' aere,
Il battel già qui s' avanza,
Lo dirige la speranza. — Silenzio!

(*avvicinandosi alla sponda e guardano da lungi.*)

Coro Dolce zeffiro; il seconda,
Liete spira in sulla vela,
Finchè il tragga a questa sponda
L' amoroso suo destin:
Ed al giunger tuo disvela,
Questo suolo a far più grato
Il sospiro profumato
Degli aranci e gelsomin.

SCENA IV.

Fernando giunge su di una barca, avendo un velo agli occhi, che gli vien tolto dalle donzelle.

Fer. (*alla donzella che gli dà la mano*)
Messaggiera gentil, ninfa discreta,
Che ognora su queste sponde
Il mio venir proteggi, e il mio ritorno.
A che non odo di tua voce il suono?
Ma taciturna sempre! Ah ti scongiuro!
La tua donna, la mia persiste ancora
Il suo rango a celarmi, il nome? Ah parla!
Chi è dessa?

Ines Vano è il domandar...

Fer. — L' arcano
È dunque sì tremendo?

Ines Assai più che nol credi... (*vede venir Leo.*)
Ella vèr noi s' avanza, e a lei lo chiedi!

(*Leo. inoltrasi, e fa segno alle altre di ritirarsi*)

SCENA V.

Fernando e Leonora.

Leo. Ah mio bene, un Dio t' invia,
Vieni, ah vien, ch' io viva in te!
Tu sei gioia all' alma mia,
Terra e ciel tu sei per me.

Fer. Lungi da un padre amato,
Per te solcata ho l' onda.

Leo. Ma da quel dì beato
Veglia un pensier su te,
E vèr l' amica sponda
Ei ti condune a me.

Fer. Felice io son?

Leo. Più misero
Forse di te alcun v' è.

Fer. Per pietade a me disvela
Qual periglio qui si cela!
Pel tuo cor, se mio l' impero
Vò la morte ad incontrar.

Leo. Ah! che il fato è ognor severo!

Fer. Chi sei tu?

Leo Nol domandar.

Fer. Tacerò, ma pria rispondi
Se possente è in te l' amor.

Tuo destin col mio confondi ,
Sposo tuo mi stringi al cor.

Leo. Il vorria... nol posso !

Fer. Oh smania !
Che mai sento ! Oh mio terror !
Cruda mia sorte orribile
Misero appien mi fè !

Leo. Omai d' un nume vindice
Piombò la man su me.
Un dì sul mio disegno
Lieto sorrise amor ,
E in queste cifre un pegno
Potea donarti il cor.

Fer. Ebben ?

Leo. Non hai tu detto
Più fiate a me , che onor
Entro il tuo petto alberga
Primier ?

Fer. Lo dissi.

Leo. In questo (*mostrandogli una carta*)
Certo ti rendo l' avvenir , ma devi
Tu qui giurarmi in pria...

Fer. E che ?

Leo. Fuggirmi...

Fer. Ah mai !

Leo. Vanne e m' oblia ?

Fer. *a* 2. Ch' io debba lasciarti
Possibil non è..
Mi è vita l' amarti ,
Se' tutta per me.
Pria freddo il cor mio
Per morte sarà ,
Ma dirti l'addio
Ah mai non potrà.
Compiangermi ognora
Il mondo mi dè ,
Ma un vil , chi t' adora ,
Mel credi non è.

Leo. Deh vanne , deh parti !
Deh fuggi da me !
M' é gioia l' amarti ,
Delitto è per te.

Ah freddo il cor mio
Per morte sarà
Nel dirti l'addio!
Ma dirtel dovrà.
Compiangere ognora,
Il mondo ti dè,
Ma indarno s' implora
Pietate di me.

SCENA VI.

Ines accorrendo tutta tremante e detti.

Ines Ah! Leonora, il re.
Leo. Che sento!
Giusti numi!
Fer. (*sorpreso*) Il re!
Leo. Oh spavento
Io ti seguo (*ad Ines*)
(*poi a Fer. dandogli la carta che avegli mostrato dapprima*) Prendi e va:
Fuggi.
Fer. Ah! mai.
Leo. Gran Dio! pietà.
(*Leo. gitta a Fer. un ultimo sguardo, poi parte precipitosamente*).

SCENA VII.

Fernando che ha ritenuto Ines che era per seguir Leonora.

Fer. E l' uom, che la desia,
È il re?
Ines Si, è Alfonso, ah taci
Fer. È sciolto il velo.
La sua cuna, il suo rango
L' avvicinano al soglio.
Ed io... chi sono? sventurato, oscuro,
Senza gloria.
Ines Deh! taci (*ella fa segno di tacersi e parte.*)
Fer. Io non mertava
Il suo amore, il suo cor.
(*guarda la carta datagli da Leo.*)
Gran Dio! che degno
Io ne divenga or vuol... : si, questo rango,
Questo tito!, è quest' onor sublime!
Or ecco, un solo istante,

Capitano, guerrier, mi scorge, e amante.
Si, che un solo tuo acconto
La voce egli è d' un Dio,
L' amor che in petto io sento,
Accende il mio valor.
Ho dolce in cor la speme,
Se il tuo campion son' io
Che noi vivremo insieme
Beati dell'amor.
Ti lascio, o suol diletto - cui noto è il mio destin.
Tornare a te prometto - cinto d' alloro il crin.

Fine dell' atto primo.

ATTO II.

SCENA PRIMA

Calleria dalla quale veggonsi i giardini.

Alfonso e Don Gasparo.

Alf. Giardini d'Alcazar, de' mauri regi
Core delizie, oh quanto
Alla vostr' ombra riandar m' è grato
I dolci sogni dell' amore,
Onde s' inebria il cor.
Gas. Del vinto il tetto
È premio il vincitor, per te la fede
Trionfa, ed Ismael fugge e paventa.
Alf. Si, di Marocco i regi
E di Granata insiem, vider la luna
A Tariffa crollar.
Gas. Fu la tua gloria — Signor.
Alf. Fu mia? Non mai
Fu Fernando, fu quel garzon valente,
Che un giorno sol fè noto,
Che rannodò l' armata
Salvando il suo signor, ogg' io l' attendo.
A Siviglia e innanzi a tutti
Il suo valore d' onorar desio.
Gas. Della tua sposa or giunse
Sdegnoso il genitor.
Alf. (*con impazienza*) Alcun gli fea
Già chiaro il mio pensiero.
(*gli fa cenno di uscire, e D. Gas. con rispetto s' inchina e parte.*)

SCENA II.

Alfonso solo.

Alf. (*seguendo collo sguardo D. Gas.*)
Ma de' malvagi invan sul capo mio
Sventure impreca invida rabbia, invano
Contro il mio amor congiurano; di tutti
L' inique trame io scerno,
Per te, mia vita affronterei l' averno.
Vien, Leonora, a' piedi tuoi
Serto e soglio il cor ti pone,
Ah, se amare il re tu puoi,
Mai del don si pentirà,
Lo splendor delle corone
Cede innanzi alla beltà.
De' nemici tuoi lo sdegno
Disfidar saprò per te,
Se a te cessi e l' alma e il regno,
Io per gli altri ancor son re.
De' miei di compagna io voglio
Farti, o bella, innanzi al ciel;
Al mio fianco unita in soglio,
Al mio fianco nell' avel.
(*movendo incontro a D. Gas., che ritorna e ricevuto gli ordini parte.*)
Per la festa previen tutta mia corte.

SCENA III.

Leonora discorrendo a bassa voce con Ines, e detto.

Leo. Ebben, così si narra!
Ines Ei prode vincitor.
Leo. Egli è Fernando!
A lui la gloria!...
Oh cielo! a me l' infamia!.. (*fa cenno ad Ines di ritirarsi, Alf. si avvicina a Leo.*)
Alf. Ah Leonora, il guardo
Perchè mesta inclinar?
Leo. Lieta tu credi
Sia la tua donna teco!.. il cor non vedi!
Quando le soglie paterne varcai
Debil fanciulla delusa nel cor,
Giunta qui teco, divider sperai
Il talamo offerto di sposa all' amor.

Alf. Taci (*sommessamente*)
Leo. Sì, Alfonso, me traviata, avvilita
M' hai tolto il padre, l'onore, la fè,
Tacita e sola, da tutti schernita
Tra l' ombre ascosa, la bella è del re.
Alf. In questo suolo a lusingar tua cura
Regna il piacer, la via sparsa è di fior.
Se intorno a te più bella appar natura,
Ahi donde avvien che tanto è il tuo dolor?
Leo In questo suol s' ammanta la sventura
Di gemme, d' oro, e di leggiadri fior.
Ma vede il cielo la mortal mia cura;
Se ride il labbro, disperato è il cor.
Alf. Ma di tue doglie la cagion primiera?
Leo Ah! taci... indarno tu la chiedi a me,
Soffri che lungi di tua corte io pera.
Alf. A ogni uomo è noto l' amor mio per te.
Alfin vedrai, se questo cor t' adora.
Leo. È vil Leonora, troppo grande è il re.
Alf. (Ah! l' alto amor che nutro in petto
In lei diviene sterile affetto,
Non v' ha destin del suo miglior;
Pur grave, oh Dio! le pesa in cor.)
Leo. (Ah! l' alto amor che nutro in petto
In me divien soave affetto
Ma splende invan, come fulgor,
Di tomba, oh Dio! nel muto orror.)
Alf. Poni tregua al martir, siedi regina
Della festa che amore a te destina.

SCENA IV.

Don Gasparo, Coro di Dame, Cavalieri, Paggi, Saldati, e detti.

Gas. Ah! Sire!
Alf. Che mai fu?
Gas. (*sommessamente*) Tua fede intera
Al suddito fedele ognor negasti:
Ebben, lei ne colmasti
Di fortuna e di gloria, il suo sovrano
Nel segreto tradia.
Alf. Monti
Gas. Uno schiavo

Questo foglio recato avea per essa
Ad Ines.. (*Alf. legge*) il labbro mio non mente.

Alf. (*allontanando d' un gesto D. Gas.*)
No, possibil non è. (*volgendosi poi a Leo.*)
Chi scriverti osa,
E parlarti d' amore?

Leo. (*riconoscendo il carattere*) Ah! l'uom che adoro!

Alf. Oh tradimento! il nome?

Leo. Ah! pria la morte.
Che appagar tal desio.

Alf. Forse i tormenti l'otterranno.

Leo. Oh sire!

SCENA V.

I suddetti — Baldassarre penetra improvvisamente nella Galleria seguito da Monaci che recano una pergamena. Al suo apparire si manifesta in tutti una grande agitazione.

Alf. Qual tumulto! chi ardisce
Inoltrar?

Bal. Io son quello, io son che vengo
Le tue colpe a impedir.

Alf. Veglio! che parli?

Bal. Re di Castiglia, Alfonso, io qui reclamo
In faccia al ciel giustizia.
Ove al dover t' opponi, in questa terra
Rivi di sangue scorreran fra poco.

Alf. Rispetto io deggio
Della mia sposa al genitor, ma oblio
Te mai non prenda che il tuo re son' io.

Bal. Tu per la scaltra ed abietta
Che del tuo amor s' ammenta, a vil ripudio
Dannar vuoi la mia prole?

Alf. Io sì, lo voglio.

Tutti Oh cielo!

Alf. È sacro il mio voler; la fronte
Ornar della corona
D' altra donna mi piace, e sia qualunque
Questa regal mia cura,
Giudice all' opre, il re son io

Bal. Sventura!
Paventa del furor
D' un Dio vendicator,

Su' rei terribil scende
E scudo egli è al tapin :
Tu le procelle orrende
Affronti sconsigliato :
Ma già l' estremo fato
Minaccio il tuo destin.

Leo. Io fremo dal terror,
E sovra il mesto cor
L' ira terribil scende
Del crudo mio destin.
Tra le procelle orrende
Agghiaccia il cor turbato ,
E vedo estremo fato
Sorger dappresso alfin.

Alf. Agli atti ed al furor ,
Che gli arde in mezzo al cor ,
Fiero il rimorso scende
Entro il mio petto alfin :
Ma le procelle orrende
Non mi vedran cangiato ,
Tu trema sconsigliato ,
Sul nero tuo destin.

Gas. e Coro Io fremo dal terrór ,
E sovra il mesto cor
L' ira terribil scende
Del barbaro destin.
Tra le procelle orrende
Agghiaccia il cor turbato ,
E vede estremo fato
Sorger dappre so alfin.

Bal. Voi tutti che mi udite ,
La coppia rea fuggite ,
Questa perversa femmina
Ha maledetto il ciel.

Leo. Oh Dio !

Alf. Leonora ! ahi misera !

Leo. M' inghiotta omai l' avel

Coro Che mai parlò del ciel !

Alf. E con quai dritti !..

Bal. In nome
Del Postor sommo , maledetti entrambi

Se doman gl' iniqui e stolti
Non sian per sempre separati e sciolti.

Alf. (Ah ! che diss' egli ? quel labbro insensato
Di rovesciare il mio soglio ha tentato ;
Il petto m' arde tremendo di sdegno.
Pur la vendetta non scende del re !
Ah ! pria ch' io ceda , perisca il mio regno
Lo scettro , il brando , s' infranga con me.)

Leo. (Ah ! che diss' egli ? quel petto infiammato
Me della terra , dal cielo ha scacciato.
Muta quest' alma non nutre un disegno ,
Nè la vendetta reclama del re :
Amor , vergogna m' invade e disdegno ,
Morte deh scendi propizia su me.)

Bal. (*toglienda una pergamena dalle mani dello scudiero*) Lo stemma è questo
Del supremo Pastor.
Si che d' un nume terribile , irato
Difende il braccio l' inerme oltraggiato :
Alfonso , trema , vedrassi nel regno
Arder di guerra la face per te ;
Sacro all' infamia , de' popoli a sdegno ,
Ricada il sangue sull' empia , sul re.

Gas. e Coro
(Ah ! che diss' egli quel labbro infiammato.
Face di guerra qui in mezzo ha gittato ;
Il petto gli arde tremendo di sdegno ,
Pur la vendetta non scende del re ;
Sia quest' infame bandita dal regno ,
Sia maledetto chi asilo le diè !)

Ines e Coro di donne.
(Ah ! che diss' egli ? quel labbro infiammato
Face di guerra qui mezzo ha gittato :
Il petto gli arde tremendo di sdegno ,
Pur la vendetta non scende del re ;
D' amor le gioie , la speme d' un regno ,
Donna infelice , già tutto perdè.

(*Leo. fugge smarrita gelandosi il volto fra le mani*)

Fine dell' atto secondo.

ATTO III.

SCENA I.

Gran Sala

Fernando solo.

A lei son presso alfin ; partiva ignoto
E riedo vincitor ; mentre in sua corte
M' appella il re , d' amor più che orgoglio
Mi freme in petto il cor : colei che adoro
Qui soggiorna
A conoscerla alfin l' alma ritorna.
Il re ! (*si ritira modestamente indietro.*)

SCENA II.

Alfonso entra pensieroso Don Gasparo lo segue, e detto in disparte.

Gas. (Qual fora di quell' empio il fato ?)
Alf. Ceder dunque dovrò
D' un veglio alle minaccie ?
Gas. Ma il re giustizia — A se ricusa ?
Alf. Leonora inoltri ,
Ines, complice sua: prigion rattieni. (*Gas. parte*)
Sei tu, mio Nume tutelar; ti deve (*s'avvede di Fer.*)
La sua salvezza il re.
Fer. Contento appieno
Mi fe l' onor.
Alf. De' tuoi sudori , o prode ,
Tu stesso il vò , la ricompensa or chiedi.
All' accento del re t' affida e credi.
Fer. Sire , soldato misero
Per nobil dama amor m' accende il petto ,
E i miei trionfi io deggio
La mia gloria al suo amor. Questa ti chieggo.)
Alf Sia tua, la noma.
Fer. Ella , signor, s' appella!...
La vedi la più bella! (*scorge Leo. che s'inoltra*)
Alf. Leonora ! (*stupefatto*)

SCENA III.

Leonora e detti.

Leo. (*sorpresa alla vista di Fer.*) Oh ciel, l'amante!
Rea comparirgli amante !
Alf. Ei del suo cor la brama ,
Ch' ei t' ama , or mi svelò

Leo. (Quel guardo m' agghiaccio!
Alf. (Potria piombar su te,
Poichè il tacer ti alletta,
La collera del re
Con l'alta sua vendetta...)
Fernando a te la mano
Desia di sposo offrir.
Leo. Oh che di tu?
Alf. Il sovrano
L' accorda al suo desir.
Leo. e Fer. Cielo!
Alf. Tu dèi partir.
A tanto amor, Leonora, il tuo risponda,
Quand' ei felice non vivrà che in te,
Dolce la speme del suo cor seconda,
Ch' ei mai non debba maledir tua fè!
Leo. Fer. Se inganno è questo, o sogno, a me s'asconda
Luce che il vero rischiarar mi de'!
Alf. Entro un' ora il sacro rito
Sia compito.
Fer. O mio signor,
A tuoi piè col sangue mio
Or vogl' io donarti il cor.
Alf. E il tuo giuro?.. ei fia serbato (*piano a Leo.*)
Se ingannato io fui da te.
Vendicarsi appien sa il re.
(*Alf. parte conducendo Fer.*)

SCENA IV.

Leonora sola cadendo sopra un sofà.

Leo. Dunque fia vero, oh ciel! desso.. Fernando!
Lo sposo di Leonora!
Tutto mel dice, e dubbia è l' alma ancora
All' inattesa gioia? Oh Dio! sposarlo?
Oh mia vergogna estrema! In dote al prode
Recargli il disonor, non mai; dovesse
Esecrarmi, fuggirmi, sapra in brev' ora
Qual sia la donna ch' egli tanto adora.
Oh mio Fernando! della terra il trono
A possederti avria donato il cor,
Ma puro l' amor mio come il perdono,
Dannato, ahi lassa! è a disperato error.
Il ver fia noto.. e in tuo dispregio estremo

La pena avrommi che maggior si dè,
Se il giusto tuo disdegno allor fia scemo,
Piombi, gran Dio, la folgor tua su me.
Su, crudeli, e chi v'arresta?
Scritto è in cielo il mio dolor,
Su, venite, ella è una festa,
Sparsa l' ara sia di fior. —
Già la tomba a me s' appresta,
Negro vel già mi coprì,
Ah la trista fidanzata
Maledetta, disperata,
Sarà spenta in questo dì!

SCENA V.

Ines, e detta.

Leo. Ines!
Ines Fia ver? Fernando a te consorte?
Leo. A me! che parli? la crudel fortuna
Tanta gioia al mio cor, no, non serbava.
Va di Fernando in traccia,
Digli ch' io fui del re l' amante. . ah! e' egli
Nato m' abbandona,
Nè un lamento darò, ma se a Dio pari,
Generoso perdona,
Prostrata ognor servirlo,
Amarlo, benedirlo,
Fia poco ancor; per lui son presta a morte;
Così gli parla; almen ch' ei sappia il vero,
E per me primo il sappia. (*parte*)
Ines. Si, non temere, al zelo mio t' affida,
Io corro..

SCENA VI.

D. Gaspare, Guardie e detta.

Gas. Arresta; un cenno
Del tuo sovran t' impone
Che a me prigion ti rendi.
Desse tu dei seguir. (*accenna le guardie*).
Ines (*turbata*) Dio ci difendi. (*D. Gas. consegna Ines alle guardie che la conducono fuori.*)

SCENA VII.

Tutta la corte e detto, poi Alfonso e Fernando.
Coro Già nell' augusta cella,
Di cui la volta splende,

Voce soave appella
Gli sposi al sacro altar
Regni in que' petti eterno
L' amor che sì l' accende,
Spanda favor superno
D' ogni dolcezza un mar.

Fer. Ah! che da tanta gioia
Inebriato è il cor · sogno avverato!
Insperato favor! poss' io del pari
Ir de' più grandi al fianco.

Alf. A ognun fia noto
Quant' io t' onori. O tu che mi salvasti,
Tu vincitor de' mauri.. di Zamòra
Conte e Marchese di Montreal..
(Fer. *fa un atto di soppresa*) Ti eleggo.
Quest' ordin t' abbi ancora.
(*si distacca dal collo un ordine di cavalleria e lo pone a quello di* Fer. *che nel riceverlo pone un ginocchio in terra*)

Gas. e Coro. Ebben, che parvi?

Car. I re son generosi.

Gas. Il prezzo è questo
Dell' onta e dell' infamia!

Car. Dunque vero è l' imen?

Gas. Suocero e rege
Si consigliaro insieme, e il patto indegno
Dovrà del Veglio rattemprar lo sdegno.

Un Cav. Ma vien Leonora.

Gas. (*ironicamente*) Oh la novella illustre!

SCENA VIII.

Leonora e detti. Essa è pallida ed è circondata da Dame. Alfonso vedendola si allontana con dolore.

Leo. Io mi sorreggo appena!..* Oh ciel! gli sguadi
* *scorgendo* Fer. *che la contempla amorosamente*)
Senza rancor mi volge!

Fer. L' ara è presta, o gentil. (*avvicinandosi*)

Leo. Gran Dio!

Fer. Tu tremi!

Leo. Ah sì, di gioia.

Gas. e Cav. (Oh infame!)

Fer. Meco vieni,
E d' uno sposo al fianco or ti sostieni.
(*Fer. corre conducendo per mano* Leo., *le Dame ed una parte de' cavalieri li seguono*)

SCENA IX.

Don Gasparo e Cavalieri.

Gas. Oh viltade! obbrobrio insano.
Cav. Questo è troppo per mia fè!
Gas. Di consorte offrir la mano!
Cav. Alla bella del re!
Gas. Il montanaro abbietto!
Cav. Senza fama ed onor!
Gas. Marchese il re l' ha detto..
Cav. Prence il vedrete or or.
Gas. D' alcantara l' onor a lui fu dato
E dei tesori..
Cav. Un rango ed un poter!
Tutti Di sue virtudi e del suo cor ben nato
Pagar fu dritto il vago avventurier!
(*I Cavalieri usciti col corteggio ricompariscono; gli altri riuniti nella sala muovono loro incontro, e sembrano domandare i particolari della cerimonia. Il rito è compiuto. Tutti testimoniano la loro indignazione.*)
Si tenti almen, se il nostro spregio ei sfida,
Che al vile orgoglio, mai la sorte arrida,
Che alcun di noi cerchi il suo favor,
Ch'egli abbia sol compagno il disonor.

SCENA X.

Fernando, e detti.

Fer. Per me del cielo
Si dispiega il favor; ah la mia gioia
Dividete voi pur; (*ai Cavalieri*) meco esultate
Di sì lieto destin; e mia per sempre
Questa donna adorata; avvi ad un cuore
Ben più raro, mel dite.
Gas. e Cav. (*freddamente*). Havvi: l' onore.
Fer. L' onor! sua nobil fiamma
A me fu sacra ognora, e da la culla
Io la toglieva in dote; e tutti i beni
Ch' oggi io posseggo
D' essa son fumo al paro.

Gas. e Cav. Un ve n'ha ch'è per te pensier più caro.
Fer. Che diceste ? Dell' ingiuria
Vo' ragion.. no, m' ingannai,
Deh ! parlate, ve ne supplico,
Qua le destre, amici...
Gas. e Cav. (*ritirando le loro mani*) Ah ! mai.
E questo nome augusto
In avvenir marchese,
Più non s' udrà per noi.
Fer. Gli atti perversi
Fian lavati col sangue.
Gas. e Cav. Ebben, si versi.
Tutti Andiam.

ECENA XI.

Baldassarre, e detti.

Bal. Dove correte ?
Di quei cieco furor gl' impeti stolti
Sospendete un istante.
Fer. (*accorrendo verso Bal.*) Baldassarre.
Bal. Fernando. (*serrandolo al suo seno*)
Gas. (*con ironia*) Lo sposo di Leonora ?
Bal (*si distacca dalle sue braccia e respingendolo.*)
Oh Dio ! — Tu sei disonorato !
Fer. Oh come, oh quando
Il mio nome macchiai ?
Gas. e Cav. La destra or dando
Alla bella del re.
Fer. (*atterrato*) Alla bella del re.
Che !.. Leonora !.. l' inferno
Arde sul capo mio !..
Bal. Tu l' ignoravi ?
Fer. Alla bella del re ! (*con furore crescente*)
Bal. Figlio !
Fer. Il lor sangue
È a me dovuto.
Bal. Arrestati, alcun giunge (*guardando fuori*)
Fer. Ebben, l' attendo.
Bal. Fuggi.
Fer. Ah no, vendetta — Bramo.
Bal. Fernando, ha figlio mio.
Fer. Padre, mi lascia, or in me parla Iddio.
Tutti Qual furore in quell' aspetto ! — Il re !

SCENA XII.

Alfonso che dà la mano a Leonora e detti.

Fer. (*andandogli incontro*) Sire, io ti deggio
Mia fortuna, mia vita,
Di conte il nome, ogni splendor novello,
Dovizie, dignità; beni supremi
Che l' uom desia: ma tu volesti, ho Dio!
Darli al prezzo crudel.. dell' onor mio!

Alf. Oh ciel! di quell' alma
Il puro candor,
Perduto ha la calma
Si cangia in furor.
L' oltraggio che scende
Sul capo del re,
Immobil mi rende,
Tremante mi fè!

Fer. Un giuro, dell' alma
M' ha spento il candor,
Più rendermi in calma
Non puote l' onor;
Le pene che intende
Rivolger su me,
Ricadan tremende
Sul capo del re.

Leo. Se il ver, di quell' alma
Turbava il candor,
Perchè nella calma
Serrommi al suo cor?
Ah! l' ire che intende
Rivolger sul re,
Crudeli, tremende
Ricadan su me.

Bal. Un giuro, a quell' alma
Già spense il candor,
A renderla in calma
Deh! torni l' onor.
L' oltraggio che scende
Sul capo del re
Immobil lo rende,
Trema te lo fè!

Gas. e Coro Oh ciel! di quell' alma
Il puro candor,

Perduto ha la calma
Si cangia in furor.
L' oltraggio che scende
Sul capo del re
Immobil mi rende,
Tremante mi fè!

Alf. Orsù, Fernando, ascoltami.
Fer. Il tutto è a me svelato.
Leo. (Ei non sapea mio fato!)
Fer. Manto d' infamia a tessermi;
Me sol sceglieva il re.
Alf. Marchese?.. (*con collera*)
Fer. Io tal non sono:
Ogni pregiato dono
Saprà calcar mio piè.
Signori, a onor tornatemi; (*ai Cavalieri*)
Bersaglio della sorte
Io vado incontro a morte,
E il solo nome ognor
Avrò del genitor.
Leo. (Ines, rispondi, ov' è?) (*a D. Gas.*)
Gas. (Ines! racchiusa in carcere..)
Leo. (Or tutto è noto a me.)
Fer. (*si toglie dal collo l'ordine ricevuto dal re*)
Quest' ordin venerato,
Prezzo d' infamia, io rendo;
Il brando profanato, (*trae la spada*)
De' tuoi nemici al ciglio
Tanto finor tremendo,
Io spezzo innanzi a te,
Chè dono ei fu del re.
Maledetta è l' ora e il giorno,
Che in me cadde un tanto scorno,
Che compenso a' miei sudori,
Mi gittasti infamia ed or;
Serba, ah serba i tuoi tesori,
Lascia solo a me l' onor.
Leo. Grazia, ha sire! in questo giorno
Per noi cadde in tanto scorno;
(*si volge poi a Fer. che la respinge*).
Nobil alma, i tuoi furori,
Sono strali al mio cor;

La vendetta che tu implori,
Ben l'avrai, ma m'odi ancor.

Alf. Troppo, ha! troppo in questo giorno
Cade in me d'oltraggio e scorno,
Trema, ingrato, i miei furori
Tu raddoppii il mio dolor:
La vendetta che tu implori,
Nel rimorso è del mio cor.

Bal. Maledetta è l'ora e il giorno,
Che in noi cadde un tanto scorno,
Che intrecciato cogli allori
Serto fu di disonor;
Vieni, o figlio, e a' tuoi furori
Renda calma il genitor.

Gas. Coro. Su noi cadde in questo giorno
Il rimorso e insiem lo scorno;
Lo spregiammo, e d'alti onori
Degno è assai quel nobil cor;
Vanne, o prode, e a' tuoi furori
Renda calma il genitor.

(*movimento generale. Fer. esce sequito da Bal., i Cav. si dividono rispettosamente per lasciarlo passare; e gli s' inchinano innanzi*)

Fine dell' atto terzo.

ATTO IV.

SCENA I.

La scena rappresenta la facciata della Chiesa di S. Giacomo.

Coro di Monaci, Baldassarre e Fernando. Alcuni di loro sono prosternati, altri scavano la loro tomba e ripetono ad intervalli.

Coro Compagni, andiam dove il dolore ha tregua.

Bal. Splendono più belle
In ciel le stelle,
Ahi! tutto orrendo
In me piombò;
D'un figlio ancora
La voce intendo,
Ma l'ultim' ora
Per lei suonò.

Coro Splendono più belle

In ciel le stelle,
Angoscie orrende
Quel cor provò.
D' un figlio ancora
La voce intende,
Ma l' ultim' ora
Per lui suonò.

(*Tutti entrano nella cappella meno Bal. e Fer.*)

SCENA II.

Baldassarre e Fernando.

Bal. Figlio diletto, al padre
Tu sol rimani, dell' iniquo Alfonso
Fu vittima infelice
La suora tua.

Fer. Ella in quel tempio or giace,
Nè più sentir può l'onta
Del ripudio crudel; a cui dannolla
L' empio per donna
Che in manto ancor più nero
Volea coprir l' altro tuo figlio.

Bal. È vero.
Fernando, in me degli anni
È grave il peso, a te la mia vendette,
La tua commetto; a eredità di sangue
Prepararti degg' io
Fia men triste la tomba il cener mio.
(*incamminandosi*)

Fer. Mi lasci tu?

Bal. Nel tempio
Vanne, me appella un infelice. In questa
Notte giungeva ei qui, misero, infermo,
Il mio soccorso ei chiede.

Fer. Giovine ancora?

Bal. Nell' età più verde:
Abbattuto, tremante, estremo fato
Minaccia i giorni suoi.

Fer. Ahi! sventurato! (*Bal. parte*)

SCENA III.

Fernando solo.

Favorita del re! qual nero abisso,
Qual mai trama infernal, la gloria mia
Avvolse in un istante,

E ogni speme troncò del core amante!
Spirto gentil — ne' sogni miei
Brillasti un dì — ma ti perdei:
Fuggì dal cor — mentita speme,
Larve d' amor — fuggite insieme.
Donna sleal — a te d'accanto
Del genitor — scordava il pianto;
La patria, il ciel — e in tanto amore,
D' onta mortal — macchiasti il core.

SCENA IV.

Baldassarre con Monaci, e detto.

Bal. Figlio, deh vien!
Fer. Pace alla suora io teco
Or pregherò.
Bal. La prece dell' offeso
Ascolterà il Signor. (*tutti entrano nel tempio*)

SCENA V.

Leonora sola, indi Coro da dentro al tempio.

Leo. Fernando, ah dove.
Dove mai il troverò! questa è la terra
Ch' ei solitario alberga: In queste spoglie
Dio di pietà, deh! fa che insino a lui
Mi fia dato inoltrar; dal rio dolore
Affievolita io sono —
Presso a morir, della mio vita il dono
Prendi, gran Dio, ma di Fernando al piede.
Deh! m' ottieni il perdono.
Coro Che fino al ciel la nostro prece ascenda,
Sulla tradita che il dolor spegnea.
Leo. Che ascolto! una preghiera! il ciel s' invoca
Sulla tradita...
Coro Compagna il tuo favor, Nume, la renda
Di quegli eletti che il tuo amor sceglica.
Leo. Oh qual sarà quest' alma
Ch' oggi ritorna al cielo!
Fer. E l' implacato duol sovra la rea (*di dentro*)
Di sventure cagion ratto discenda.
Leo. È desso, è desso!
Ei domanda vendetta! Ah son perduta?
Fuggiam da queste soglie... Oh Dio!.. nol posso
La morte il cor m' agghiaccia.
(*cade spossata presso la Croce*)

SCENA VI.

Fernando che esce dal tempio , e detta.

Fer. Oh suora mia ,
Per poco m' attendi ; il lutto atroce
Che sì m' invade , al fianco tuo m' appella ,
Ma ancor tu giaci inulta.

Leo. (*tentando di rialzarsi*) Oh Dio! qual pena.
Ohimè! qual gelo !

Fer. Che ascoltai ? chi veggio !
Un infelice al suol (*si avvicina*) deh ti rincora.

Leo. E desso !

Fer. Oh Dio (*rinculando con orrore*)

Leo. Non maledir Leonora.

Fer. Ah ! va , t' invola — e questa terra
Più non profani — il rio tuo piè ,
Fa ch' io tranquillo — scenda sotterra ,
Non condannato — al par di te.
Nelle sue sale — il re t' appella ,
D' oro e d' infamia — ti coprirà ,
Al fianco suo — sarai più bella ,
Tuo nome infame — ognor sarà.

Leo. Infra i ghiacci , le rupi , i sterpi , i sassi ,
Movendo a ogni uom preghiera, io qui mi trassi.

Fer. O tu che m' ingannasti ,
Che pretendi da me ?

Leo. D' ambo sul capo
Un solo error ricade.
Sperai che il nero arcano a te svelato
Ines avesse , e il tuo perdono sperai·
Credimi , non si mente
Sull' orlo della temba ; a te , Fernando,
Non giunse il messo , e fu celato il vero ;
Ah! il tuo perdon, solo il perdono io spero.
Pietoso al par del Nume ,
Un nume sii per me.
Ahi che di pianto un fiume
Lunge versai da te.
D' onta fatal segnata ,
Null' altra speme ho in sen
Che di morir beata
Del tuo perdono almen.

Fer. A quell' affanno — a quell' accento.

Sento oh Dio! — stemprarsi il cor,
A quel sospiro — io mi rammento
I primieri — dì d' amor.

Leo. Al nero affanno — il mio tormento,
Deh si plachi — il tuo bel cor,
Al tuo perdono — io mi rammento
I primieri — dì d'amor.
Al mio duolo, al mio spavento,
Di conforto un solo accento!
Per tuo padre, ah fia concesso,
Per la morte a cui son presso.

Fer. Vanne, venne.

Leo. Pel tuo amore
Che beata femmi un dì.

Fer. Giusto cielo! il mio furore
Come foglia inaridì

Leo. Tua pietade alfin mi dona
O mi spingi nell' avel.

Fer. Ah! Leonora... Iddio perdona.

Leo. E tu?

Fer. Io t' amo sempre più
Vieni, ah vieni, io m' abbandono
Alla gioia che m' inebria
Del mio cor t' è reso il trono,
Teco allato io vo' morir,
Come lampo sorge all' alma
Una voce ed un pensiero,
Fuggi, ascondi al mondo intero
La tua vita, il tuo gioir.

Leo. E fia vero!... io m' abbandono
Alla gioia che m' inebria
Del suo cor m' è reso il trono,
Pago appieno è il mio desir.
Ma risponder non sa l' alma
A tua voce, al tuo pensiero,
Deh! nascondi al mondo intero
La mia vita, il mio morir.

Fer. Fuggiamo insieme.

Leo. Ah taci: e vana speme,
(*si sente nella Chiesa ripetere il Coro religioso*).
Odi tu quel concento?

Fer. Andiamo.

Leo. E il cielo — Che ti parla.
Fer. Fuggiamo; in te riposto
Mio fato è sol, deh vieni.
Leo. A Dio ti volgi.
Fer. Or più forte è l'amor; per possederti
Io tutto affronterò, gli uomini e il cielo.
Leo. Ah! del Nume il favor, sul nero abisso
Ecco, ti salva, addio, poter supremo
Ti risparmia un delitto; ah di mia sorte
Non io mi lagno, iddio, Fernando, il vuole;
Dall' onta oggi io ti lavo
Colla mia morte.
Fer. Ah no, fuggiamo.
Leo. È vano.
Fernanda! (*guardandolo amorosamente*)
Fer. Ah mia Leonora?
Leo. Il fier tormento
La mia vita è compiuta.
Fer. Oh cielo!
Leo. Io muoio
Perdonata, Fernando, e son beata!
Un giorno. oltre la tomba
Riuniti saremo, addio! (*muore*)
Fer. Leonora!
Leonora, è la mia voce
Che ti richiama, i lumi ancor dischiudi
Son io, son io tuo sposo; ah tutto è indarno!
Al soccorso, al soccorso!

SCENA ULTIMA.

Baldassarre seguito dai Monaci, e detto.

Fer. Ah padre, è dessa!
La mia Leonora!
Bal. (*si abbassa e riconoscendola*)
Oh chi vegg' io!
Fer. Leonora.
Bal. Silenzio, ella è già spenta.
Sul peregrin novello,
Le vostre preci, ei più non vive.
Fer. Anch' io — Avrò diman la vostra prece.
Tutti Oh Dio!

FINE.